



Maserati
 Manufactured under license from Maserati S.p.A.
 The Maserati name and logo are registered trademarks of Maserati S.p.A.



Licensee: JIANFENGYUAN TOYS CO.,LTD
 Manufacture: JIANFENGYUAN TOYS CO.,LTD
 Manufacture address: Liannan Road Lianxia Chenghai Shantou City
 Guangdong Province of China
 Made in China

DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort.
FR Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local.
NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer.
ES Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local.
IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale.
SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare.
NO Reservdeler finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.
DK Reservedele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.

DE Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
UK Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
FR Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
NL Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
ES Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
IT Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
SE Reservdelsbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
NO Reservdelsbestillinger fra de andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
DK Bestilling af reservedele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

SERVICE?



SCAN ME

24677

8+

Revell
Control

RC SCALE CAR
Maserati MC20



USER MANUAL

DE UK FR NL ES IT SE NO DK

2.4
 GHZ

LEFT-/RIGHT
 HANDED

10
 KM/H

1:24

LED



www.revell.de

© 2023 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
 REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.
 Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate,
 Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom

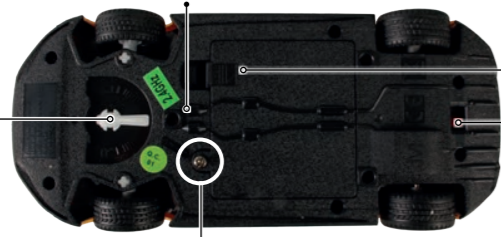
V 01.00

1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN / VISTA GENERAL DEL MODELO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN / ÖVERSIKT ÖVER MODELLERNE

Batteriefach-Verriegelung / Battery compartment locking device
Verrouillage du compartiment à piles / Batterijvakvergrendeling
Cierre del compartimento de baterías / Bloccaggio vano batterie
Lås till batterifack / Batteriromlås / Batteriurmlås

Batteriefach
Battery compartment
Compartiment à piles
Batterijvak
Compartimento de baterías
Vano batterie
Lås till batterifack
Batteriromlås
Batteriurmlås

Trimmung
Trim
Compensateur
Trimregeling
Trimado
Compensazione
Trimming
Trimming
Trimming



ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF
Interruttore ON/OFF
ON/OFF-brytare
ON/OFF-bryter
ON/OFF-kontakt

Sicherungsschraube des Batteriefachs / Battery compartment securing screw
Vis de sécurité du compartiment à piles / Borgschroef van het batterijvak
Tornillo de fijación del compartimento de baterías / Vite di fissaggio vano batterie
Låsskruv till batterifacket / Sikringsskrue på batterirommet / Batteriurmlåssikringsskrue

2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDSBEDIJNING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLRÖLLEN / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / ÖVERSIKT FJERNKONTROLL / ÖVERSIKT ÖVER FJERNBETJENING

Richtung (links/rechts)
Direction (left/right)
Direction (gauche/droite)
Richtung (links/rechts)
Dirección (izq./der.)
Direzioe (sinistra/destra)
Riktning (vänster/höger)
Retning (venstre/højre)
Retning (venstre/højre)

2A

Beschleunigung
(Vorwärts/Rückwärts)
Acceleration
(forwards/backwards)
Accélération
(avant / arrière)
Acceleratie
(vooruit/achteruit)
Aceleración
(adelante / atrás)
Accelerazione
(avanti/indietro)
Acceleration
(framåt/bakåt)
Akselerasjon
(forover/bakover)
Acceleration (frem/tilbage)

ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF
ON/OFF-brytare
ON/OFF-bryter
ON/OFF-kontakt

2E

LED / LED
Diode / LED
LED / LED
LED / LED / LED

2F



2D

Batteriefach-Verriegelung /
Battery compartment locking device
Verrouillage du compartiment à piles /
Batterijvakvergrendeling
Cierre del compartimento de baterías /
Bloccaggio vano batterie
Lås till batterifack /
Batteriromlås / Batteriurmlås



DE Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale Sendeleistung: < 10 dBm

UK Frequency range: 2400 - 2483,5 MHz
Maximum frequency power: < 10 dBm

F Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz
Puissance de fréquence maximale : < 10 dBm

NL Frequentiegebied: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale frequentievermogen: < 10 dBm

E Rango de frecuencia: 2400 - 2483,5 MHz
Rendimiento de frecuencia máximo: < 10 dBm

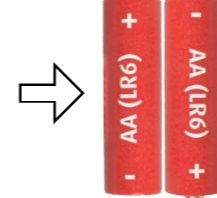
I Intervallo di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz
Massima potenza di frequenza: < 10 dBm

SE Frekvensområde: 2 400 - 2 483,5 MHz
Maximal frekvens effekt: < 10 dBm

NO Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal frekvensytelse: < 10 dBm

DK Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal frekvensydelse: < 10 dBm

**3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDSBESTU-
RING / CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING /
FJERNSTYRING**



DE Batterien/Akkus für
die Fernsteuerung:
Stromversorgung: DC 3 V ==
Batterien: 2 x 1,5 V „AA“
(nicht mitgeliefert)

UK Batteries/rechargeable
batteries for the remote
control
Power supply: DC 3 V ==
Batteries: 2 x 1.5 V „AA“
(not included in the delivery)

F Batteries/accus
pour la télécommande :
Alimentation : Batteries
3 V D.C. == : 2 x 1.5 V « AA »
(non fournies)

NL Batterijen/accu's
voor de afstandsbesturing:
Stroomvoorziening: DC 3 V ==
Batterijen: 2 x 1.5 V „AA“
(niet meegeleverd)

E Piles/baterías para el
control remoto:
Suministro de corriente: DC 3 V ==
Pilas: 2 x 1.5 V „AA“
(no suministradas)

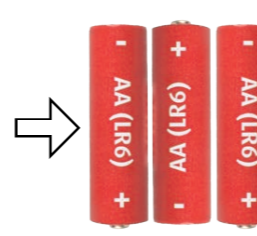
I Batterie/batterie ricaricabi-
bili per il telecomando:
Alimentazione elettrica: DC 3 V ==
Batterie: 2 x 1.5 V „AA“
(non fornite)

SE Batterier/uppladdnings-
bara batterier till fjärrkon-
trollen
Ström försörjning: DC 3 V ==
Batterier: 2 x 1,5 V „AA“
(medföljer ej)

NO Batterier/oppladbare
batterier til fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 3 V ==
Batterier: 2 x 1,5 V „AA“
(medfølger ikke)

DK Batterier/oplader til
fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 3 V ==
Batterier: 2 x 1,5 V „AA“
(medfølger ikke)

**4 MODELL / MODEL / MODÈLE / MODEL / MODELO / MODELLO / MODELL /
MODELL / MODELFLY**



DE Batterien/Akkus
für das Modell:
Stromversorgung: ==
DC 4,5 V Batterie: 3 x 1,5 V „AA“
(nicht mitgeliefert)

UK Batteries/rechargeable
batteries for the model:
Power supply: DC 4,5 V ==
Batteries: 3 x 1,5 V „AA“
(not included)

F Batteries/accus du dèle :
Alimentation : DC 4,5 V ==
Piles : 3 x 1,5 V «AA» (non
fournies)

NL Batterijen/accu's
voor het model:
Voeding: DC 4,5 V ==
Batterijen: 3 x 1,5 V „AA“
(niet meegeleverd)

E Piles/baterías para el
modelo:
Alimentación: DC 4,5 V ==
Baterías: 3 x 1,5 V „AA“
(no incluidas)

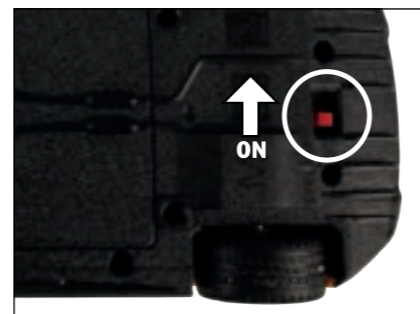
I Batterie/batterie
ricaricabili per il modello:
Alimentazione: DC 3 V ==
Batterie: 2 x 1,5 V „AA“
(non fornite)

SE Batterier/uppladdnings-
bara batterier till modellen:
Ström försörjning: DC 4,5 V ==
Batterier: 3 x 1,5 V „AA“
(medföljer inte)

NO Batterier/for modellen:
Strømforsyning: DC 4,5 V ==
batterier: 3 x 1,5 V „AA“
(følger ikke med)

DK Batterier/til modelflyet:
Strømforsyning: DC 4,5 V ==
Batterier: 3 x 1,5 V „AA“
(medfølger ikke)

5 START / START / DÉCOLLAGE / START / INICIO / AVVIO / START / START / START

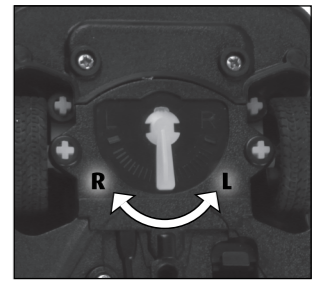


1.

2.

2C

**6 TRIMMEN DER STEUERUNG / STEERING TRIM ADJUSTMENT / ÉQUILIBRAGE DE LA
COMMANDE / TRIMMEN VAN DE BESTURING / TRIMADO DE LA DIRECCIÓN / REGO-
LAZIONE DEL COMANDO / TRIMMA STYRNINGEN / TRIMME STYRINGSKONTROLLEN
/ TRIMMING AF STYRINGEN**



**7 FAHRZEUGSTEUERUNG / VEHICLE CONTROL / CONTRÔLE DU VÉHICULE / BESTU-
REN VAN DE AUTO / CONTROL DEL VEHICULO / COMANDO DEL VEICOLO / STYRA
BILEN / BILSTYRING / KØRETØJSSTYRING**



**8 UMSTECKEN DES STEUERRADS / STEERING WHEEL POSITION CHANGE / CHAN-
GEMENT DES ROUES / HERPOSITIONERING VAN HET STUURWIEL / CAMBIO DE
POSICIÓN DEL VOLANTE / RIPOSIZIONARE IL VOLANTE / KOPPLA OM STYRRATTEN
/ OMKOBLING AV STYREHJULET / OMLACERING AF RATTET**



1.

2.

Fernsteuerung für Links- und Rechtshänder / Remote control for left and right-handed drivers /
Télécommande pour gauchers et droitiers / Afstandsbediening voor links- en rechtshandigen /
Control remoto para usuarios diestros y zurdos / Telecomando per mancini e destrimani /
Fjärrkontroll för vänster- och högerhänta / Fjernkontroll for højre- og venstrehænde / Fjernstyring til
venstre- og højrehænde